

RAAD VAN STATE

[C – 2014/18312]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV Settlements heeft de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 24 april 2014 tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten betreffende het commercialiseringsverbod van bepaalde financiële producten aan niet-professionele cliënten.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2014.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 213.169/XV-2611.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2014/18312]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Settlements a demandé l'annulation de l'arrêté royal du 24 avril 2014 portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers concernant l'interdiction de commercialisation de certains produits financiers auprès des clients de détail.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 20 mai 2014.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 213.169/XV-2611.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2014/18312]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Settlements AG hat die Nichtigklärung des Königlichen Erlasses vom 24. April 2014 zur Billigung der Regelung der Autorität Finanzielle Dienste und Märkte in Bezug auf das Vermarktungsverbot für gewisse Finanzprodukte an Kleinanleger beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 20. Mei 2014 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 213.169/XV-2611 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart
Hauptsekretär

RAAD VAN STATE

[C – 2014/18310]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV Randstad Belgium heeft de nietigverklaring gevorderd van

- het besluit van de gemeenteraad van de stad Charleroi van 2 april 2014 houdende opheffing van het gemeentelijk plan van aanleg "Ville basse" te Charleroi,

- het ministerieel besluit van 27 mei 2014 waarbij enerzijds het ministerieel besluit van 26 september 2012 houdende de volledige opheffing van het gemeentelijk plan van aanleg "Secteur de la Ville basse" te Charleroi wordt ingetrokken en waarbij anderzijds de volledige opheffing van het gemeentelijk plan van aanleg "Secteur de la Ville basse" wordt goedgekeurd.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2014.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 213.209/XIII-7046.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2014/18310]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Randstad Belgium a demandé l'annulation de

- la délibération du Conseil communal de la Ville de Charleroi du 2 avril 2014 abrogeant le plan communal d'aménagement dit « Ville basse » à Charleroi,

- l'arrêté ministériel du 27 mai 2014 retirant, d'une part, l'arrêté ministériel du 26 septembre 2012 approuvant l'abrogation totale du plan communal d'aménagement dit « Secteur de la Ville basse » à Charleroi et approuvant, d'autre part, l'abrogation totale du plan communal d'aménagement dit « Secteur de la Ville basse » à Charleroi.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 23 juin 2014.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 213.209/XIII-7046.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.